



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Cambio en las directrices sobre el autoaislamiento de Covid-19 para los contactos cercanos

Gibraltar, 22 de diciembre de 2021

La Directora de Salud Pública ha informado de nuevos cambios en las normas de autoaislamiento para los contactos cercanos de los casos positivos de Covid-19.

A partir de las 00:01 del jueves 23 de diciembre, los contactos cercanos que hayan recibido dos dosis de la vacuna Covid-19 o más no necesitarán autoaislarse. Esto es aplicable independientemente de la variante del caso positivo de Covid-19.

Los casos positivos confirmados de Covid-19 deben autoaislarse durante 10 días.

Las nuevas normas de autoaislamiento de Covid-19 para los contactos cercanos son:

- Si está doblemente vacunado y ha recibido la dosis de refuerzo hace más de 14 días, no necesita autoaislarse. Deberá llevar una mascarilla en público, limitar sus relaciones sociales durante 10 días y notificar cualquier síntoma al 111 en cuanto se produzca.
- Si está vacunado dos veces y ha recibido la dosis de refuerzo hace menos de 14 días o no ha recibido la dosis de refuerzo, no tiene que autoaislarse, pero si decide no hacerlo, deberá realizar una prueba de flujo lateral diaria. Por favor, preséntese en las instalaciones de test móvil de Mid Town durante sus horas de apertura todos los días para realizar la prueba. Por lo demás, puede seguir con su jornada normal, pero debe llevar una mascarilla en público, limitar sus relaciones sociales durante 10 días e informar de cualquier síntoma al 111 en cuanto se produzca. Los trabajadores transfronterizos de esta categoría sólo deben presentarse a las pruebas diarias si están trabajando ese día.
- Si no está vacunado o sólo ha recibido una dosis, deberá autoaislarse durante 10 días. Sólo tendrá que someterse a una prueba si desarrolla síntomas. Si nota algún síntoma, aunque sea leve, llame inmediatamente al 111 para concertar una cita para la prueba.
- Se evaluará el riesgo de los trabajadores sanitarios o sociales de forma individual.
- Si ha dado positivo en la prueba de COVID-19 en los 90 días anteriores a convertirse en un contacto cercano, no está obligado a autoaislarse, independientemente de su estado de vacunación. Esto se debe a que tendrá inmunidad natural al virus.
- Si tiene menos de 18 años y está estudiando a tiempo completo en Gibraltar, no necesita autoaislarse, independientemente de su estado de vacunación.

Cualquier miembro del público que note cualquier síntoma de Covid-19, por leve que sea, debe llamar al 111 inmediatamente para concertar una cita para una prueba. Por favor, no acuda al centro de Mid Town sin cita previa, a no ser que haya sido contacto cercano de un positivo y se le requiera un test diario. El centro de test móvil de Mid Town estará cerrado el 25 de diciembre y el 1 de enero. Los contactos cercanos que necesiten una prueba diaria no deben presentarse a la prueba en esos días.



COMUNICADO

La mejor manera de protegerse de todas las cepas de Covid-19 es vacunarse y ponerse la vacuna de refuerzo lo antes posible. El centro de vacunación abrirá de nuevo el 29 de diciembre y la vacunación será sólo con cita previa. Para concertar una cita para el día 29, llame al 00350 200 66966 antes del mediodía del 24 de diciembre. El centro de vacunación reanudará su actividad regular por las tardes el 6 de enero de 2022. Las reservas anticipadas se pueden efectuar a partir de las 9 de la mañana del 4 de enero de 2022.

Llame al 00350 200 66966 para concertar una cita de vacunación o registre su interés en línea:

- Primera o segunda dosis - <https://www.gha.gi/registration-for-anyone-over-the-age-of-16/>
- Dosis de refuerzo - <https://www.gha.gi/pfizerbooster/>

La Directora de Salud Pública, Helen Carter, dijo: “Estos cambios en la política de autoaislamiento permiten que los contactos cercanos doblemente vacunados no tengan que autoaislarse, independientemente de la cepa del caso positivo. Esto se basa en la evidencia de que tanto Delta como Ómicron se están propagando dentro de la comunidad y que Ómicron no está dando lugar a un aumento de las hospitalizaciones, ya que la mayoría de los casos positivos de Ómicron sólo han experimentado una enfermedad leve hasta ahora. Esta mayor flexibilidad en la política de autoaislamiento para los contactos cercanos reduce la perturbación de la vida cotidiana normal y es un paso más para aprender de nuestras experiencias y avanzar hacia la convivencia con el virus.”

La Ministra de Sanidad Samantha Sacramento, comentó: “Estos cambios en la política permiten que todos los contactos cercanos entiendan claramente lo que se requiere de ellos. La mejor manera de protegerse a sí mismo y a sus seres queridos de todas las cepas en estas fiestas es vacunarse y recibir la dosis de refuerzo lo antes posible.”

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 954/2021

Date: 22nd December 2021

Change to COVID-19 self-isolation guidance for close contacts

The Director of Public Health has advised further changes to the rules on self-isolation for close contacts of COVID-19 positive cases.

As from 00:01 on Thursday 23rd December, close contacts who have had two doses of the COVID-19 vaccine or more will not need to self-isolate. This is regardless of the variant of the COVID-19 positive case.

Confirmed positive cases of COVID-19 are required to self-isolate for 10 days.

The new rules for COVID-19 self-isolation for close contacts are:

- If you are **double vaccinated and had a booster more than 14 days ago** you don't need to self-isolate. You are required to wear a mask in public, limit your social mixing for 10 days and must report any symptoms to 111 as soon as they develop.
- If you are **double vaccinated and had a booster less than 14 days ago or haven't had a booster** you don't need to self-isolate but if you choose not to do so you are required to take a daily lateral flow test. Please report to the Mid Town drive through during opening hours every day to take a test. You can otherwise go about your normal day but must wear a mask in public, limit your social mixing for 10 days and report any symptoms to 111 as soon as they develop. Cross-frontier workers in this category should only report for daily testing if they are working on that day.
- If you are **not vaccinated or have only had 1 dose** you are required to self-isolate for 10 days. You will only need to take a test if you develop symptoms. If you notice any symptoms, even mild ones, call 111 immediately to arrange a test appointment.
- **Health or social care workers** will be risk assessed on an individual basis.
- If you have been **positive for COVID-19 in the 90 days before becoming a close contact** you are not required to self-isolate, regardless of your vaccination status. This is because you will have natural immunity to the virus.
- If you are **under 18 years old and in full time education in Gibraltar** you do not need to self-isolate, regardless of your vaccination status.

Any member of the public who notices any symptoms of COVID-19, however mild, should call 111 immediately to arrange an appointment for a test. Please do not attend the Mid Town Drive Through without an appointment unless you are a close contact requiring a daily test. The Mid Town Drive Through will be closed on 25th December and 1st January. Close contacts requiring a daily test should not report for testing on these days.



The best way to protect yourself from all strains of COVID-19 is to get vaccinated and boosted as soon as possible. The vaccine centre will next open on 29th December and vaccinations will be by appointment only. To make an appointment for the 29th please call 200 66966 by midday on 24th December. The vaccine centre will resume regular evening clinics on 6th January 2022 with advance bookings commencing as from 9am on 4th January 2022.

Call 200 66966 to arrange a vaccine appointment or register your interest online:

- First or second dose - <https://www.gha.gi/registration-for-anyone-over-the-age-of-16/>
- Booster - <https://www.gha.gi/pfizerbooster/>

The Director of Public Health, Helen Carter, said: ‘These changes to the self-isolation policy allow double vaccinated close contacts to not have to self-isolate, regardless of the strain of the positive case. This is based on the evidence that both Delta and Omicron are spreading within the community and that Omicron is not leading to an increase in hospitalisations, with most positive Omicron cases only experiencing mild disease so far. This increased flexibility in the self-isolation policy for close contacts reduces the disruption to normal daily life and is a further stepping-stone as we learn from our experiences and move towards living with the virus.’

The Minister for Health, the Hon Samantha Sacramento, said: ‘These changes in policy allow all close contacts to clearly understand what is required of them. The best way to protect yourself and your loved ones from all strains this festive season is to get vaccinated and boosted as soon as possible.’

Ends